



OUR LADY OF FATIMA CHURCH

32 Exchange Place, Passaic, New Jersey 07055

Domingo 8 del Tiempo Ordinario

March 3, 2019

ADMINISTRADOR TEMPORARIO

Rev. Rolands Uribe

DIACONO PERMANENTE

Héctor Castellanos

DIRECTOR DE CATEQUESIS & COORDINADOR DE PROTECCIÓN DE JÓVENES & MENORES

Gilberto Martínez

SECRETARIA EN OFICINA

Elizabeth Jervez

HORARIOS DE MISAS

SÁBADO / SATURDAY

4:00 PM English

7:00 PM

DOMINGO

9:00 AM 10:30 AM

12:00 PM 1:30 PM

LUNES A VIERNES

7:00 PM

HORA SANTA

Lunes 7:30 - 8:30 PM

CONFESIONES

Martes 7:30 PM

BAUTIZOS

Sábados 12:00 PM

CHARLAS BAUTISMALES

Martes 7:00 PM

2 veces al mes

Informes en oficina

Miércoles de Ceniza

Marzo 6, 2019



Ash Wednesday

March 6, 2019

Office Hours Monday -Friday 10:30 am to 7:00 pm | Saturday 10:00 am - 2:00 pm

Phone: 973.472.0815, | 973.594.4843 | **Fax:** 973.272.6222 | **Email:** ladyfatima32@gmail.com

👉 **Webpage:** ladyfatimapassaic.org | **Facebook:** facebook.com/Fatima.Passaic 👉



San Lucas nos presenta tres parábolas: la del ciego que conduce a otro ciego, la de la paja y la viga en los ojos y la del árbol que reconocemos por sus frutos (Evangelio). La Primera Lectura ilustra esta última parábola, recordando que la palabra del hombre manifiesta su personalidad. San Pablo, en la Segunda Lectura, concluye su exposición sobre la resurrección con un grito de triunfo y una acción de gracias a causa de la victoria que hemos obtenido sobre la muerte por medio de Cristo.

St. Luke presents three parables: that of the blind man who leads a blind man, that of the straw and the beam in the eyes, and that of the tree that we recognize by its fruits (Gospel). The First Reading illustrates this last parable, remembering that the word of man manifests his personality. St. Paul, in the Second Reading, concludes his exposition on the resurrection with a shout of triumph and thanksgiving because of the victory we have gained over death through Christ.

¿Puede Acaso un Ciego guiar a otro Ciego?

Las figuras que utilizo Jesús son de la vida cotidiana, muy sencillas, pero con una profundidad maravillosa

- ✘ Como dice Jesús, un ciego no puede guiar a otro ciego, porque ambos caerían en un hoyo. Por eso tenemos que ser humildes y aprender de nuestro único Maestro, que es él, quien ilumina nuestra vida, para que vayamos por una senda segura.
- ✘ Lo que pretendemos ser discípulos de Jesús tenemos que ser muy observadores, y estar muy conscientes de las realidades que nos rodean, para tener elementos que nos permitan tomar buenas decisiones en la vida.
- ✘ Esto quiere decir que debemos evitar que las apariencias nos engañen, y aprender de Dios, quien no se fija en lo exterior. Él mira los corazones.
- ✘ Si queremos ser personas buenas, tenemos que decir y hacer cosas buenas, pero no siguiendo nuestros propios criterios, ni los criterios del mundo, sino los que nos da el Señor.
- ✘ No nos dejemos conducir por falsos maestros, que están ciegos, porque corremos el riesgo de caer en un agujero – o en un enorme socavón – junto con ellos.
- ✘ Cuando el discípulo termina su aprendizaje “será como su maestro.”

Can a blind guide a blind person?

The characters that Jesus used are of everyday life, very simple, but with a wonderful depth

- ✘ As Jesus says, a blind man can not lead another blind person, because both of them would fall into a hole. That is why we have to be humble and learn from our only Master, who is the one, who illuminates our life, so that we can go on a safe path.
- ✘ What we intend to be disciples of Jesus we must be very observant and be very aware of the realities that surround us, to have elements that allow us to make good decisions in life.
- ✘ This means that we must avoid that appearances deceive us, and learn from God, who does not focus on the outside. He looks at the hearts.
- ✘ If we want to be good people, we have to say and do good things, but not according to our own criteria, nor the criteria of the world, but those that the Lord gives us.
- ✘ Do not let ourselves be led by false teachers, who are blind, because we run the risk of falling into a hole - or a huge sinkhole - along with them.



LECTURAS DE LA SEMANA DE MARZO 3, 2019

Domingo: Eclo 27, 4-7/Sal 92, 2-3. 13-14. 15-16 [cfr. 2]/1 Co 15, 54-58/Lc 6, 39-45
 Lunes: Eclo 17, 20-24/Sal 32, 1-2. 5. 6. 7 [11]/Mc 10, 17-27
 Martes: Eclo 35, 1-12/Sal 50, 5-6. 7-8. 14 y 23 [23]/Mc 10, 28-31
 Miércoles: Jl 2, 12-18/Sal 51, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17 [cfr. 3]/2 Co 5, 20-6, 2/Mt 6, 1-6. 16-18
 Jueves: Dt 30, 15-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [40, 5]/Lc 9, 22-25
 Viernes: Is 58, 1-9/Sal 51, 3-4. 5-6. 18-19 [19]/Mt 9, 14-15
 Sábado: Is 58, 9-14/Sal 86, 1-2. 3-4. 5-6 [11]/Lc 5, 27-32
 Domingo siguiente: Dt 26, 4-10/Sal 91, 1-2. 10-11. 12-13. 14-15 [cfr. 15]/Rom 10, 8-13/Lc 4, 1-13

“Remember you are dust and to dust you shall return.”

Or, “Repent and believe in the Gospel.”

On Ash Wednesday, millions of Catholics throughout the English-speaking world will hear one of these two blessings as a priest applies ashes to their forehead in the sign of the cross. But where exactly do the black or grey powdery ashes come from?

Per the instructions of the Roman Missal, ashes are typically supposed to be made from last year’s Palm Sunday palm branches.

These branches are then burned down into a fine powder and, in the United States, are mixed with holy water or chrism oil to create a light paste. In other parts of the world, sometimes dry ashes are sprinkled on the head rather than made into a paste.

LA CUARESMA



Tiempo de Cuaresma

La palabra Cuaresma viene del latín *quadagesima dies*, el día cuadragésimo antes de Pascua. Es el tiempo de preparación "por el que se asciende al monte santo de la Pascua." Inicia el Miércoles de Ceniza y concluye el Jueves Santo por la tarde, antes de la Misa de la Cena de Señor, con la que se inaugura el Triduo Pascual.

Como el domingo no es un día penitencial, se adelanto el inicio de la Cuaresma al miércoles anterior a su primer domingo, llamado "de ceniza," para que la Pascua fuera precedida por cuarenta días efectivos de preparación.

La Cuaresma se basa en los pilares: por una parte, la contemplación de la Pascua de Cristo y, por otra, la participación de los fieles en la Pascua del Señor a través de la penitencia personal y la celebración de los sacramentos pascales – Bautismo, Confirmación, Penitencia – con los que unimos nuestros "camino pascual" a la Pascua del Señor. Otro maíz corresponde a la Iglesia como pueblo sacerdotal: el cuidado – catequesis y oración – de los niños que se preparan a la Confirmación y Primera Comunión, y la oración por los pecadores para que alcancen la conversión.



Lent Season

The word Lent comes from the Latin *quadagesima dies*, the fortieth day before Easter. It is the time of preparation "by which one ascends to the holy mountain of Passover." It begins on Ash Wednesday and concludes on Holy Thursday in the evening, before the Mass of the Lord's Supper, with which the Triduum is inaugurated. Paschal.

Since Sunday is not a penitential day, the beginning of Lent was advanced to the Wednesday before its first Sunday, called "ashes," so that Easter was preceded by forty effective days of preparation.

Lent is based on the pillars: on the one hand, the contemplation of the Passover of Christ and, on the other, the participation of the faithful in the Easter of the Lord through personal penance and the celebration of the Easter sacraments - Baptism, Confirmation, Penance - with those who unite our "paschal way" 'to the Easter of the Lord. Another corn corresponds to the Church as a priestly people: care - catechesis and prayer - of children preparing for Confirmation and First Communion, and prayer for sinners to reach conversion.



- Si usted esta interesado en participar en el viacrucis de **semana santa**, le invitamos a que también se comunique con la oficina. En unos días empezaran las practicas de la pasión de Jesús y necesitamos personas para la obra de la Pasión. Comuníquese con la oficina o con Edgar Barrales, para mas información llame a la oficina durante la semana.
- **Los jóvenes de la Confirmación 2019** tienen programado recibir el Sacramento de Confirmación en Junio 14, 2019. Es muy importante que si usted es padrino/madrina de uno de estos jóvenes tiene de presentar su acta de confirmación para poder acompañar a uno de estos jóvenes como padrino o madrina. Si tiene alguna pregunta comuníquese con el director de catequesis, Gilberto Martinez para mas información.
- **Retiro de Cuaresma** será de Marzo 7a 9. Empezamos con la celebración de la misa los días 7 & 8 a las 7:00 PM. El Sábado 9 de Marzo empezamos a las 9:00AM. Están todos invitados, tendremos al Padre Giovanni presentando unos temas muy importantes para tener en cuenta esta Cuaresma
- Todos los hombres están invitados a una tarde de unión y oración esta Cuaresma con Monseñor Gino Sylva para una charla que nos ayudara para el crecimiento en la Fe y acercarse mas y servir a Dios.
 - ◊ Cuando?
 - Viernes, Marzo 22, 2019 a las 7:00 PM
 - ◊ Empezamos con un compartir, seguido por una charla con el Monseñor Gino y terminamos con el vía crucis a las 8:15
 - ◊ Donde?
 - St. Paul Inside the Walls, Madison NJ
 - ◊ Un poco de historia del Padre Gino: después de fundar el centro de evangelización en Madison, el Padre Gino trabajo en el Vaticano coordinando los esfuerzos de evangelización en Ingles en Roma. El ahora regreso a la Diócesis de Paterson y es ahora el Rector de la Catedral de San Juan Bautista en Paterson. Es un sacerdote de 25 anos de ordenado y un predicador muy dinámico.
 - Esta invitación es para los hombre de la parroquia.
 - Regístrense online en: Insidethewalls.org/man4others
 - El costo de la cena-charla es de \$20.00
 - Las charlas que dará será solo en Ingles.
- **Miércoles de Ceniza** es este Miércoles 6 de Marzo, Tendremos tres celebraciones: a las 12:00 PM, 3:00 PM y a las 7:00 PM

